

Spanish

Begoña de la Fuente

Higher Level

2020-21

Oral Exam - Las Tareas Domesticas (House Keeping Vocabulary)

Written Exam - Dialogue Construction

Written Exam - Diary & Notes



Leaving Certificate – Spanish Oral

LAS TAREAS DOMÉSTICAS

hago la cama	<i>I make my bed</i>
cambio las sábanas	<i>I change the sheets</i>
limpio el polvo	<i>I dust</i>
barro	<i>I sweep</i>
paso la aspiradora	<i>I Hoover</i>
recojo mi dormitorio	<i>I tidy my bedroom</i>
friego el cuarto de baño	<i>I clean the bathroom</i>
tiendo la ropa	<i>I hang out the clothes</i>
doblo los calcetines	<i>I fold the socks</i>
plancho mi ropa	<i>I iron my clothes</i>
pongo la mesa	<i>I set the table</i>
quito/recojo la mesa	<i>I clear the table</i>
lavo los platos	<i>I wash the dishes</i>
seco los platos	<i>I dry the dishes</i>

lleno el lavaplatos	<i>I fill the dishwasher</i>
vacío el lavaplatos	<i>I empty the dishwasher</i>
saco la basura	<i>I bring out the rubbish</i>
saco a pasear al perro	<i>I walk the dog</i>
corto el césped	<i>I cut the grass</i>
riego las plantas	<i>I water the plants</i>
hago la compra	<i>I do the shopping</i>
limpio los cristales	<i>I clean the windows</i>
lavo el coche	<i>I wash the car</i>
preparo la cena	<i>I prepare dinner</i>
caliento la cena	<i>I heat the dinner</i>
ayudo a mi madre	<i>I help my mother</i>
pelo las zanahorias	<i>I peel the carrots</i>
lavo las verduras	<i>I wash the vegetables</i>

EJEMPLOS

¿AYUDAS MUCHO EN CASA?

Intento echar una mano siempre que puedo. En mi casa hay algunas normas que tenemos que cumplir. Por ejemplo, después de cenar tenemos que recoger la mesa y poner los platos en el lavaplatos. Una vez a la semana tenemos que cambiar las sábanas y ponerlas en la lavadora. Después de ducharnos tenemos que limpiar siempre el cuarto de baño y cada miércoles nos turnamos para sacar el contenedor de la basura a la calle. Mis padres son los que más tareas hacen. A veces yo plancho mi ropa.

¿AYUDAS MUCHO EN CASA?

Bueno, mis padres trabajan los dos y mis hermanos y yo estamos muy ocupados con los estudios, así que de lunes a viernes viene a casa una señora que se ocupa de hacer casi todo: recoge el salón y la cocina, pasa la aspiradora, hace la cena, plancha, limpia el polvo... Yo solo tengo que ordenar mi dormitorio y de vez en cuando sacar a pasear al perro. También tenemos un jardinero que viene un día a la semana y se ocupa del jardín. Planta y riega las flores, corta el césped, cuando es necesario poda los árboles, etc. Mi madre hace la compra por Internet. Es mucho más cómodo y práctico que ir al supermercado. Se pierde menos tiempo porque no tienes que hacer colas. No me gusta nada hacer colas.

Do you help at home a lot?

I try to lend a hand whenever I can. In my house there are some rules that we have to follow. For example, after dinner we have to clear the table and fill the dishwasher. Once a week we have to change the sheets and put them in the washing machine. We must always clean the bathroom after having a shower and every Wednesday we take turns to leave out the rubbish bin. My parents are the ones who do the most house chores. Sometimes I iron my clothes.

Well. Both my parents work and my siblings and I are very busy studying, so from Monday to Friday a lady comes to my house and does almost everything: she tidies the living room and the kitchen, she hoovers, cooks dinner, does the ironing, dusts etc I only have to tidy my room and every now and then bring the dog for a walk. We also have a gardener who comes once a week and takes care of the garden. He plants and waters the flowers, cuts the grass, when it is necessary he prunes the trees, etc. My mother does the shopping online. It is much more convenient and practical than going to the supermarket. Less time is wasted because you don't have to queue. I really don't like queuing.

LEAVING CERTIFICATE - SPANISH

DIALOGUE CONSTRUCTION 2017

You are working as an au pair in Santander. You go to the tourist office on the first morning to ask what activities there are for young people. Complete in SPANISH your side of the following DIALOGUE.

Juan: ¿En qué puedo ayudarle?

Tú: Explain that you arrived in Santander two days ago. You only work in the mornings so would like to know what there is for young people to do in Santander.

Llegué a Santander hace dos días. Solo trabajo por la mañana así que me gustaría saber qué actividades hay para la gente joven en Santander.

Juan: Bueno, ¿qué tipo de actividades le interesan?

Tú: Tell him that you are quite sporty and like outdoor activities but are also interested in Spanish culture. In particular, you hope to meet people of your own age.

Soy bastante deportista y me gustan las actividades al aire libre pero también me interesa la cultura española. En particular, espero conocer gente de mi misma edad.

Juan: Y, ¿qué le parece un campamento de deporte o clases de cocina?

Tú: Explain that you play for your local tennis club. Tell him you would love to cook some typical dishes for your family when you return home as they have never been to Spain.

Juego con el club de tenis de mi barrio. Me encantaría cocinar algunos platos típicos para mi familia cuando vuelva a casa ya que nunca han estado en España.

Juan: Bueno, aquí en Santander hay muchas clases para usted. Otra cosa, debe visitar los Picos de Europa.

Tú: Brilliant! Say that you want to go hiking as you are near the mountains. You doubt if it's possible to go this weekend but maybe later this month. Ask for a list of accommodation and a bus timetable.

¡Genial! Quiero hacer senderismo ya que estamos cerca de las montañas. Dudo que sea posible ir este fin de semana pero quizá más adelante este mes. ¿Podría darme una lista con información sobre el alojamiento y un horario de autobús?

Tú: Thank Juan very much and tell him that you will ring a hostel this afternoon. Tell him that you are going to the shopping center straight away to buy runners and a raincoat.

Muchas gracias. Llamaré al albergue esta tarde. Voy a ir ahora mismo al centro comercial para comprarme unas zapatillas deportivas y un chubasquero.

DIALOGUE CONSTRUCTION 2016

You have arrived in Madrid to stay with the Martínez family for a month. You have just met the family at the airport. Complete in SPANISH your side of the following DIALOGUE.

Sra. Martínez: Hola, bienvenido a España.

Tú: Say that you are delighted to meet them. Tell them that you have never been to Spain before and this is your first time away without your family.

- *Hola, estoy encantado/a de conocerlos. Nunca he estado en España antes y esta es la primera vez que viajo al extranjero sin mi familia.*

Sra. Martínez: Pero hablas muy bien el castellano.

Tú: Tell them you have been learning Spanish for five years and it is your favourite subject. However you hope it will improve while you are here as you need to get high marks in your Leaving Cert.

- *Llevo cinco años aprendiendo español y es mi asignatura favorita. Sin embargo espero que mejore mientras estoy aquí porque necesito sacar buenas notas en mi examen de Selectividad.*

Sra. Martínez: Pues aquí vas a conocer a muchos españoles.

Tú: That's fantastic. Tell them you have heard that Spanish people are very friendly. Tell them you are a little worried about the weather as you don't really like the heat.

- *Eso es fantástico. He oído que la gente española es muy amable. Estoy un poco preocupado/a por el tiempo porque no me gusta mucho el calor.*

Sra. Martínez: No te preocupes. En casa tenemos aire acondicionado. Además, dentro de dos semanas vamos a ir todos a nuestra casa de verano en la costa.

Tú: Tell them you love water sports and swimming. Ask if it is possible to do a sailing course when you are by the sea. It would also be a great opportunity to practise your Spanish.

- *Me encantan los deportes acuáticos y nadar. ¿Es posible hacer un curso de vela cuando estemos al lado del mar? Sería también una oportunidad estupenda para practicar mi español.*

Sra. Martínez: Creo que sí. Normalmente, ¿qué haces durante el verano?

Tú: Say that in Ireland you usually have to work. Your parents own a sports shop. You don't mind because the customers are nice. However it will be good to relax for a month.

- *En Irlanda normalmente tengo que trabajar. Mis padres tienen una tienda de deportes. No me importa porque los clientes son muy agradables. Sin embargo, estará bien relajarse durante un mes.*

DIALOGUE CONSTRUCTION 2015

(a) You are attending a language course in Alicante. You ask to speak to Juan, the Principal of the school. Complete in **SPANISH** your side of the following **DIALOGUE**.

Juan: ¿Cómo te va todo?

Tú: Explain that you are not very happy. Your host family live a long way from the language school and you have to get a bus and then walk for fifteen minutes to arrive at nine o' clock.

- La verdad es que no estoy muy contento/a. Mi familia de acogida vive muy lejos de la escuela de idiomas y tengo que coger un autobús y luego andar quince minutos para llegar a las nueve.

Juan: Bueno, la única solución es levantarte más temprano. ¿Qué tal con la familia?

Tú: Tell him that you get on well with the daughter. She is very friendly and helps you a lot with your Spanish. However, your room is very small and there is no wardrobe.

- Me llevo bien con la hija. Es muy amable y me ayuda mucho con el español. Sin embargo, mi dormitorio es muy pequeño y no tiene armario.

Juan: ¡Qué lástima! Y ¿qué te parece la comida en casa?

Tú: Explain that you are a vegetarian and the family eats a lot of meat and fish. You would like to eat salads and vegetables or maybe a Spanish omelette. The only things you can find to eat in the house are peaches and grapes.

- Soy vegetariano/a y la familia come mucha carne y pescado. Me gustaría comer ensaladas y verduras o quizá una tortilla de patatas. Lo único que puedo encontrar para comer en la casa son melocotones y uvas.

Juan: Bueno, es que aquí en España se come mucha carne y pescado. ¿Pero, estás a gusto en las clases?

Tú: Explain that most of your classes are very good and your Spanish has improved a lot. The grammar is very difficult but the culture classes are fascinating, in particular the Spanish film class.

La mayoría de las clases están muy bien/son muy buenas y mi español ha mejorado mucho. La gramática es muy difícil pero las clases de cultura son fascinantes, en particular la clase de cine español.

Juan: Pues, mañana por la tarde vamos a ir al cine con la clase.

Tú: Say that's great. Tell him you are looking forward to going out with your class and would also like to get to know new people. Say that you often go to the cinema in Ireland.

¡Qué bien! Tengo muchas ganas de salir con mi clase y me gustaría conocer a gente nueva. En Irlanda voy al cine a menudo.

DIALOGUE CONSTRUCTION 2014

You have arrived in Spain and want to get a summer job. You go to the Hotel Artetxe in Bilbao and speak to the manager. Complete in SPANISH your side of the following DIALOGUE.

Directora: ¿En qué puedo ayudarle?

- Tú: Introduce yourself. Say that you are Irish and have just arrived in Spain. Say you are looking for a part-time job until the first of October.

- Buenos días. Me llamo _____ Soy irlandés/irlandesa y acabo de llegar a España. Estoy buscando un trabajo a tiempo parcial hasta el uno de octubre.

- Directora: ¿Pues, tiene usted alguna experiencia?

- Tú: Say that you worked in a youth hostel. You had to serve breakfast and clear the tables. Sometimes you also had to answer the phone and take messages.

- Sí. Tengo un poco de experiencia. He trabajado/Trabajé en un albergue juvenil. Tenía que servir el desayuno y recoger las mesas. A veces también tenía que contestar el teléfono y tomar /coger mensajes.

- Directora: Y, ¿habla usted muy bien el castellano?

- Tú: Say that you have been studying Spanish for five years and find it easy. You speak English, of course, and understand a little French.

- Llevo cinco años estudiando español y me parece bastante fácil. También hablo inglés, claro, y entiendo un poco de francés.

- Directora: ¡Muy bien! Mucha gente viene aquí del sur de Francia. Lo que puedo ofrecerle de momento es un trabajo los fines de semana en el restaurante.

- Tú: Say you can't believe it! Work as a waiter/waitress is perfect for you. You are here on ascholarship and have to attend class from Monday to Friday.

- ¡No puedo creerlo! ¡Un trabajo de camarero/a es perfecto para mí! Estoy aquí con una beca y tengo que asistir a clase de lunes a viernes.

- Directora: Lo malo es que las horas son largas. Hay que trabajar hasta las dos o tres de la madrugada.

- Tú: Say you don't think that is a problem. Say that your friend can lend you a bicycle to get to and from work. Thank her for the job and ask how much you would be paid if you worked for 12 hours.

- No creo que eso sea un problema. Mi amigo puede prestarme una bicicleta para ir y venir del trabajo. Muchísimas gracias por el empleo. ¿Cuánto ganaría si trabajara doce horas?

DIALOGUE CONSTRUCTION 2013

You are in Spain staying with your friend Juan. The two of you are making plans. Complete in SPANISH your side of the following DIALOGUE.

- Juan: ¿Qué te gustaría hacer?

- Tú: Say that you love sports and are a member of a gym in your town. Ask Juan if there is a sports centre nearby.

- *Me encanta hacer deporte y soy socio/a de un gimnasio en mi ciudad. ¿Sabes si hay algún centro deportivo cerca de aquí?*

- Juan: Bueno, hay uno en el hotel grande que se encuentra en la Plaza Mayor.

- Tú: Tell him that you will go tomorrow to find out how much it costs. You hope that it is not too expensive. Explain that you couldn't find a summer job because there is fifteen per cent unemployment in Ireland.

- *¡Qué bien! Iré mañana para preguntar cuánto cuesta. Espero que no sea muy caro. El verano pasado no pude encontrar un trabajo porque en Irlanda hay un quince por ciento de paro/desempleo.*

- Juan: Aún peor aquí. Por eso no tengo mucho dinero y no podré salir mucho.

- Tú: Tell Juan that you are tired after your journey and you would like to go to bed straight away. The flight from Cork was delayed due to fog.

- *Estoy (un poco) cansado después del viaje y me gustaría irme a la cama ya mismo/Estoy un poco cansado después del viaje y me gustaría acostarme directamente. El vuelo desde Cork sufrió un retraso a causa de la niebla.*

- Juan: Bueno. ¿Mañana te gustaría conocer a mis amigos? Podemos quedar con ellos por la tarde.

- Tú: Suggest that perhaps you could all play basketball on the court at the end of the street. You would like to get to know them. Another day we could download a film to watch in the evening.

- *Claro. Quizá podríamos jugar al baloncesto en la cancha que hay al final de la calle. Me gustaría conocerlos. Otro día podríamos descargar una película para verla por la tarde.*

Juan: Mañana, entonces. La mayoría de mis amigos no habla muy bien el inglés. Tendrás que hablar en castellano.

Tú: Say that's great. It will help you improve your spoken Spanish. Tell him your teacher loves grammar but that you never get a chance to speak the language with Spaniards.

- *¡Qué bien! Así podré mejorar mi español hablado. A mi profesor le encanta la gramática pero nunca tengo oportunidad de hablar la lengua/el idioma con españoles.*

DIALOGUE CONSTRUCTION 2012

You are on an exchange in Spain and your Spanish friend, Marta, suggests going to a concert next weekend. Complete in SPANISH your side of the following DIALOGUE.

Marta: ¿Te gustaría ir a un concierto de música flamenca este fin de semana?

Tú: Say that you would love to go. Say you are very interested in the flamenco style and that you have been learning the guitar for two years.

- Me encantaría ir. Me interesa mucho el (estilo) flamenco/Estoy muy interesado en el (estilo) flamenco y llevo dos años aprendiendo a tocar la guitarra.

Marta: Muy bien. ¡Me encantaría oírte un día!

Tú: Say that you don't play it very well. You have a class on Saturday mornings and practice three times a week after homework but it's difficult to improve. It's a very slow process.

- No la toco muy bien. Tengo una clase los sábados por la mañana y practico tres veces a la semana después de los deberes pero es difícil mejorar. Es un proceso muy lento.

Marta: ¿Te interesa otro instrumento?

Tú: Say that you used to have piano lessons when you were younger and you think it was easier but you gave it up. Then your parents sold it!

- Solía tener clases de piano cuando era más joven y creo que era más fácil, pero lo dejé. ¡Luego mis padres lo vendieron!

Marta: ¡Qué lástima! ¿Qué tipo de música es popular en Irlanda?

Tú: Say that some people are big fans of traditional music and the tourists love going to pubs to listen to it. Say that there are also many rock bands throughout the country.

- Algunas personas son muy aficionadas a la música tradicional y a los turistas les encanta ir a los bares a escucharla. Hay muchos grupos de rock en todo el país.

Marta: Eso es muy interesante. ¿Te gustaría dedicarte a la música en el futuro?

Tú: Say you will study music next year in Dublin. It's a four year degree and you will have to work hard to get the points. You plan to be a teacher and teach it in a secondary school.

- Estudiaré música el año próximo en Dublín. Es una carrera de cuatro años y tendré que trabajar muy duro para conseguir los puntos. Mi plan es ser profesor y enseñar música en una escuela secundaria.

DIALOGUE CONSTRUCTION 2011

You have a three month job in Spain. You ask your Spanish friend, Juan, for information on Spanish fiestas because you would like to see one while you are here in Valencia.
Complete in SPANISH your side of the following DIALOGUE.

Juana: ¿Qué tipo de fiesta te interesa más?

Tú: Say that you don't mind. You've read a lot about Spain and you think that the fiestas are fascinating. You would love to see one before you return home.

- No me importa/Me da igual. He leído mucho sobre España y creo que las fiestas son fascinantes. Me gustaría ver una antes de volver a Irlanda.

Juan: Bueno, hay muchas fiestas por todo el país. Una de las más conocidas, Las Fallas, se celebra cerca de aquí en Valencia.

Tú: Say that sounds interesting. Ask Juan to tell you more about it. You hope it takes place soon because you have to be back in Ireland in April to start a new job.

- Eso suena muy interesante. Cuéntame más sobre las Fallas. Espero que se celebren pronto porque tengo que estar de vuelta en Irlanda en abril para empezar en un trabajo nuevo.

Juan: La fiesta empieza a mediados de marzo y termina con impresionantes hogueras el día 19.

Tú: Say that some Irish friends are coming to stay with you in a few weeks. The problem is that they don't speak Spanish but they want you to bring them to a fiesta. Ask where you can get more information about this fiesta.

- Unos amigos irlandeses van a venir dentro de unas semanas a pasar unos días conmigo. El problema es que no hablan español pero quieren que les lleve a una fiesta. ¿Dónde puedo conseguir más información sobre las Fallas?

Juan: Pues, podemos preguntar en la oficina de turismo.

Tú: Say that's a great idea. Perhaps they could give you some leaflets and a map of the city. Ask if it would be easy to get accommodation in a hostel on the outskirts of Valencia.

- Es una buena idea. Quizá puedan darme algunos folletos y un mapa de la ciudad. ¿Sería fácil encontrar alojamiento en un albergue en las afueras de Valencia?

Juan: Claro. Creo que también hay pósters de las Fallas en Internet. Con sólo teclear 'Fallas de Valencia' veremos algunos.

Tú: Say that you saw an Internet café this morning near the beach. You could go online and find some photos to send to your friends. They are looking forward to taking part in a fiesta.

- He visto un café internet esta mañana cerca de la playa. Podríamos conectarnos y buscar algunas fotos en Internet para enviárselas a mis amigos. Tienen muchas ganas de participar en una fiesta.

DIALOGUE CONSTRUCTION 2010

Your friend, who is learning Spanish, is curious about the custom of the Spanish siesta. You have a conversation with your friend on this topic. Complete in SPANISH your side of the following DIALOGUE.

Tu amigo: ¿Qué es la siesta?

Tú: Explain that it is one of the most famous aspects of Spanish life. Most shops, offices and factories close at 1.30pm. Spaniards return to work at 5pm and finish at 8pm.

- La siesta es uno de los aspectos más famosos de la vida en España. La mayoría de las tiendas, oficinas y fábricas cierran a la una y media. Los españoles vuelven al trabajo a las cinco de la tarde y terminan a las ocho.

Tu amigo: ¿Por qué existe la siesta?

Tú: It is very hot in Spain. People are tired. A rest is very important in the middle of the day. In the south, many people sleep after lunch.

- En España hace mucho calor y la gente está cansada. Un descanso a mitad del día es muy importante. En el sur mucha gente duerme después del almuerzo.

Tu amigo: ¡Qué buena idea!

Tú: It's a question of culture. Tourists think this custom is very strange because nobody is shopping. However, despite its long history, the traditional siesta is disappearing.

- Es una cuestión de cultura. Los turistas creen que esta costumbre es muy extraña porque a esa hora no hay nadie comprando. De todos modos, a pesar de su larga historia, la siesta tradicional está desapareciendo.

Tu amigo: Ahora entiendo lo que es la siesta.

Tú: The advantage of a siesta is that people feel refreshed. When Spanish people finish work in the evening, they go for a walk, have a drink or dine in the city centre.

- La ventaja de la siesta es que la gente se siente más despejada. Cuando los españoles terminan de trabajar por la tarde van a dar un paseo, salen a tomar algo o a cenar en el centro de la ciudad.

Tu amigo: ¿Continuará la siesta en un mundo globalizado?

Tú: I don't think so. Many multinationals in Spain have to communicate with offices in other countries that do not have the siesta. They want Spain to be like the rest of Europe.

- No creo. No lo creo. Muchas multinacionales en España tienen que comunicarse con oficinas en otros países que no tienen la costumbre de la siesta. Quieren que España sea como el resto de Europa.

DIALOGUE CONSTRUCTION 2009

You are working in a Spanish restaurant for the summer. You ask one of the waitresses, María, for advice because your parents are planning to visit Madrid for a few days. Complete in SPANISH your side of the following DIALOGUE.

María: ¿Cuándo vienen tus padres?

Tú: Say that they will arrive next Wednesday at 7.30 pm. Say they're very excited as they've never been to Madrid.

- Llegarán el próximo miércoles a las siete y media. Están muy emocionados/ilusionados porque nunca han estado en Madrid.

María: ¿Por qué no los invitas a cenar aquí en el restaurante?

Tú: Say that's a great idea. They would love to try Spanish food. They have been in Spain before but only in tourist places where the menu consisted mostly of fish and chips.

- ¡Qué buena idea! Les encantará probar la comida española. Han estado antes en España pero solo en lugares turísticos donde el menú consistía solo en pescado con patatas fritas.

María: ¿Qué van a hacer mientras están aquí en Madrid?

Tú: Mention that they are interested in art and you hope they will visit the Prado. At the moment there is an exhibition of Goya's paintings.

- Les interesa mucho el arte y espero que visiten el Museo del Prado. En este momento hay una exposición de cuadros de Goya.

María: Pues, muy bien. ¿Qué más van a hacer?

Tú: Say that they are both fans of Real Madrid and are planning to go to a match in the Bernabeu stadium. Ask if she knows where you can get tickets.

- Los dos son aficionados al Real Madrid y piensan ir a un partido en el estadio Bernabeu. ¿Sabes dónde puedo conseguir entradas?

María: ¡Claro que sí! Tendrás que ir a la Plaza Mayor. ¿Y el fin de semana?

Tú: Say you would like to go with them to Toledo. Ask how long the journey takes. Say you had thought of taking them to El Escorial but say you doubt they will have enough time.

- Me gustaría ir con ellos a Toledo. ¿Cuánto tiempo se tarda en llegar?/¿Cuánto tiempo dura el viaje? Había pensado en llevarlos a El Escorial pero dudo que tengan suficiente tiempo.

DIALOGUE CONSTRUCTION 2008

(a) You have been invited to a wedding in Spain. You go to El Corte Inglés to buy a present. Complete in SPANISH your side of the following DIALOGUE.

Dependiente: Buenos días. ¿En qué puedo ayudarle?

Tú: Explain that you have been invited to a wedding but you are not sure what to buy. Ask if people in Spain spend a lot of money on presents.

- Me han invitado a una boda pero no sé muy bien qué comprar. ¿En España la gente gasta mucho dinero en regalos?

Dependiente: Depende, señor.

Say you find it difficult to save money because the cost of living is high in Madrid. Nevertheless, you would like to buy the bride something nice.

Encuentro muy difícil ahorrar dinero porque el coste de la vida es alto en Madrid. Sin embargo me gustaría comprar algo bonito a la novia.

Dependiente: ¿Su amiga es española?

~~Dependiente:~~ Tú: Tell her she is Irish and that she fell in love with a Spaniard when she came on an exchange. You hope that she and her husband will be very happy.

- Es irlandesa y se enamoró de un español cuando vino en un intercambio. Espero que ella y su marido sean muy felices.

Dependiente: ¿Van a vivir en España?

Tú: Tell her they are still studying and when they finish they will decide what to do. They would love to stay in Madrid if they could get good jobs.

Todavía están estudiando y cuando terminen decidirán qué hacer. Les encantaría quedarse en Madrid si pudieran encontrar buenos trabajos.

Dependiente: ¿Y a qué hora es la boda?

Tú: You were very surprised at the time of the wedding: it's at 7.00 pm, with the reception at 9.30 pm. Weddings in Ireland normally begin much earlier.

Me sorprendió la hora de la boda: es a las siete de la tarde, con la recepción a las nueve y media de la noche. Las bodas en Irlanda normalmente empiezan mucho más temprano.

DIALOGUE CONSTRUCTION 2007

(a) You are on holidays in Spain and you go to a restaurant where the waiter doesn't speak any English. Complete IN SPANISH your side of the following DIALOGUE.

Camarero: Buenas tardes. ¿Qué quiere tomar?

Tú: Say that you are very hungry and that you would like to know what the soup of the day is. You want a steak with mushrooms and onions.

- Tengo mucha hambre y me gustaría saber cuál es la sopa del día. Quiero un filete con champiñones y cebollas.

Camarero: La sopa es un consomé.

Tú: Say that's fine. Ask him to bring the meal as quickly as possible because you are in a hurry. Your Spanish friends are collecting you at the restaurant and taking you to a concert.

- Está bien. Tráigame la comida lo antes posible porque tengo prisa. Mis amigos españoles van a venir a recogerme al restaurante y me van a llevar a un concierto.

Camarero: ¿A qué hora empieza el concierto?

Tú: Tell him it begins within an hour. Your friends will be angry if you are not ready. A large group is coming. You hope Isabel will be with them. She is pretty and you would like to go out with her.

- Empieza dentro de una hora. Mis amigos se enfadarán si no estoy listo. Va a venir un grupo muy grande. Espero que María esté con ellos. Es muy guapa y me gustaría salir con ella.

Soon after.....

Camarero: Espero que todo esté bien.

Tú: Tell him you can't eat the steak. Say you want it well done and apologise for causing any trouble.

No puedo comer el filete. Lo quiero bien hecho. Perdona por causarle molestias.

Later...

Camarero: Aquí tiene, señor. ¡Que aproveche!

Tú: Say that's just what you wanted. Ask for the bill. If you had time you would chat more with him.

Así es exactamente como lo quería. Tráigame la cuenta por favor/ ¿Puede traerme la cuenta, por favor? Si tuviera tiempo charlaría más con usted.

ALGUNAS FRASES ÚTILES PARA EL DIARIO Y LA NOTA

To express how you feel about something

I'm very excited.

Estoy muy ilusionado/a.

Estoy muy emocionado/a.

Me hace mucha ilusión.

I'm very excited about going on holidays.

Estoy emocionado/a porque voy a ir de vacaciones.

I'm so excited!

¡Qué emocionado/a estoy!

I'm looking forward to...

Tengo muchas ganas de... /Me apetece mucho...

Estoy deseando...

I'm looking forward to living on my own.

Tengo muchas ganas de vivir solo/a.

I'm looking forward to seeing my friends.

Tengo muchas ganas de ver a mis amigos.

I'm very excited about going on holidays.

Estoy emocionado/a porque voy a ir de vacaciones.

I love the feeling of freedom.

Me encanta la sensación de libertad.

I'm delighted to...

Estoy encantado/a de...

I'm a bit worried.

Estoy un poco preocupado/a.

I'm a bit nervous.

Estoy un poco nervioso/a.

I'm a bit scared.

Estoy un poco asustado/a.

To express the past

I have rented an apartment.

He alquilado un apartamento.

I just arrived at my new apartment.

Acabo de llegar a mi nuevo apartamento.

Until now I had always lived with my family

Hasta ahora siempre había vivido con mi familia.

After the theatre I went to a party.

Después del teatro fui a una fiesta.

We had a nice time.

Lo pasamos muy bien.

I had a lot of fun.

Me divertí mucho.

I was very bored.

Me aburrí mucho.

We saw a very good film.

Vimos una película muy buena.

I bought lots of presents.

Compré muchos regalos.

We visited the old part of the city.

Visitamos el casco viejo/la parte antigua de la ciudad.

We did lots of interesting things.

Hicimos muchas cosas interesantes.

I learned lots of new words.

Aprendí muchas palabras nuevas.

I made lots of friends.

Hice muchos amigos.

To express the future

I'm going out tonight.

There will be a surprise party.

The match will finish at 7pm.

The concert will start at 7pm.

I'm going to a concert and I'm really excited.

I won't be back late.

I'll return late but I will try not to make noise.

I'll stay in my friend's house for the night.

If there is any problem I'll call you.

I will take the tram because I think it is going to rain.

I think there will be a storm.

I will call to your house later.

After the concert we will take a taxi.

What are you doing after the exams?

I'll be back in a couple of hours.

I will have to learn how to cook.

Voy a salir esta noche.

Habr  una fiesta sorpresa.

El partido terminar  a las siete de la tarde.

El concierto empezar  a las siete de la tarde.

Voy a ir a un concierto y estoy muy emocionado/a.

No volver  tarde.

Volver  tarde pero intentar  no hacer ruido.

Me quedará a dormir en casa de mi amigo.

Si hay algún problema te llamar .

Coger  el tranvía porque creo que va a llover.

Creo que habrá tormenta.

Me pasar  por tu casa luego.

Después del concierto cogeremos un taxi.

 Qu  vas a hacer después de los exámenes?

Volver  dentro de un par de horas.

Tendr  que aprender a cocinar.

To miss somebody or something

I miss my family.

I'm going to miss my dog a lot.

I miss Ireland.

I miss my mother's cooking.

Echo de menos a mi familia.

Voy a echar mucho de menos a mi perro.

Echo de menos Irlanda.

Echo de menos la comida de mi madre.

To meet somebody

I can't meet you tomorrow.

I'm meeting Marta to go to the theater.

I met my friends and we went shopping.

Yesterday I met one of my new neighbours in the lift.

I would like to meet your friends.

I am looking forward to meeting my classmates.

No puedo quedar contigo mañana.

He quedado con Marta para ir al teatro.

Qued  con mis amigos y fuimos de compras.

Ayer conoc  a uno de mis nuevos vecinos en el ascensor.

Me gustar  conocer a tus amigos.

Tengo ganas de conocer a mis compa eros de clase.

To suggest and ask

We could all go to the cinema.

Podríamos ir todos al cine.

Would it be possible...?

¿Sería posible...?

Would you mind if...?

Le importaría si...

Would you like to...?

¿Te apetece...

Could you call my teacher?

¿Podrías llamar a mi profesor/a?

Like and love

I love water sports.

Me encantan los deportes acuáticos.

What I like most is....

Lo que más me gusta es...

I would like to celebrate my birthday with my family.

Me gustaría celebrar mi cumpleaños con mi familia.

I'm sure they will love this city.

Estoy seguro/a de que les encantará esta ciudad.

We like the same music.

Nos gusta la misma música.

To describe a place

My bedroom is very bright.

Mi dormitorio habitación es muy luminoso/a.

The house is very welcoming.

La casa es muy acogedora.

My apartment has lovely views.

Mi apartamento tiene unas vistas preciosas.

My school is in the city centre.

Mi colegio está en el centro de la ciudad.

It is a very lively area.

Es un barrio muy animado.

To describe somebody

He/she seems very nice. He/she talks a lot.

Parece muy simpático/a. Habla mucho.

He/she is very good looking and he/she has green eyes.

Es muy guapo/a y tiene los ojos verdes.

He/she is the same age as me.

Tiene la misma edad que yo.

He is two years younger than me.

Tiene dos años menos que yo.

Commands

Remember to bring your passport.

Recuerda llevar tu pasaporte.

Don't worry.

No te preocupes.

Don't forget to get the umbrella.

No te olvides de coger el paraguas.

Wait for me, please.

Espérame por favor.

Don't be late.

No llegues tarde.

The subjunctive

I don't think it's serious.

I don't think I'll be back late.

When the film finishes we will go to a restaurant.

I hope you have a good time.

I hope there is no problem.

I hope the weather will be good.

I hope the weather will be better than yesterday.

I hope it won't rain.

I hope it doesn't bother you.

I hope you don't mind.

I hope everything goes well.

I hope that you have a nice trip.

I hope the shops will be still open.

I hope you feel better tomorrow.

I hope it's not serious.

I hope some of my relatives will come to visit me.

No creo que sea grave.

No creo que vuelva tarde.

Cuando termine la película, iremos a un restaurante.

Espero que lo pases bien/que te diviertas.

Espero que no haya ningún problema.

Espero que haga buen tiempo.

Espero que haga mejor tiempo que ayer.

Espero que no llueva.

Espero que no te moleste.

Espero que no te importe.

Espero que todo salga bien.

Espero que tengas buen viaje.

Espero que las tiendas estén todavía abiertas.

Espero que mañana te encuentres/te sientas mejor.

Espero que no sea nada grave.

Espero que alguno de mis familiares venga a visitarme.

Notice that **esperar and querer** is followed by the infinitive when the subject of the two verbs is the same:

I hope to be back before midnight.

Espero volver antes de medianoche.

I hope to make new friends soon.

Espero hacer amigos pronto.

My parents want to visit Barcelona.

Mis padres quieren visitar Barcelona.

Useful expressions

in the morning

por la mañana

the last bus

el último autobús

in the afternoon

por la tarde

at last

por fin

at night

por la noche

until

hasta

at 3pm

a las tres de la tarde

just as well

menos mal (que)

tomorrow morning

mañana por la mañana

it is hot

hace calor

for the first time

por primera vez

it is sunny

hace sol

many times

muchas veces

to go abroad

ir al extranjero

sometimes

algunas veces

fortunately

afortunadamente/por suerte

never

nunca

unfortunately

desafortunadamente

always

siempre

straight away

ahora mismo